

01

02

04

03

**Sprachmittlung**  
**für Migrantinnen und Migranten**  
**in der Stadt Halle (Saale)**

Stand: 05/2025



## 01 Freiwilligenagentur Halle Saalekreis e.V.

Geiststraße 58, 06108 Halle (Saale)

Ansprechperson:

Herr Dr. Ali

Mobil & WhatsApp: 0176/43 41 01 62

E-Mail: [tarek.ali@freiwilligen-agentur.de](mailto:tarek.ali@freiwilligen-agentur.de)

### **Paten und Lotsen für Geflüchtete freiwilligen-Agentur Halle-Saalkreis e.V.**

- Begleitung und Übersetzung
- Für Zugewanderte und Geflüchtete

### **Zeit und Ort**

<https://welcometreff.de/paten-lotsen/>

## 02 Landesnetzwerk Migrantenorganisationen Sachsen-Anhalt (LAMSA) e.V.

Forsterstraße 42, 06112 Halle (Saale)

Ansprechpersonen:

Alina Raatikainen, Minh Nguyet Nguyen, Benedikt Erb

E-Mail: [sisa@lamsa.de](mailto:sisa@lamsa.de)

Internet: [www.lamsa.de](http://www.lamsa.de)

### **SiSA – Sprachmittlung in Sachsen-Anhalt**

- Kostenlose, ehrenamtliche Sprachmittlung bei Terminen (in Präsenz oder per Video) in Behörden, Beratungsstellen, Schulen und Kindergärten
- Schriftliche Übersetzung kurzer Texte wie Elternbriefe
- Kostenlose Sprachmittlung im medizinischen Bereich: Krankenhäuser, Ärzte und Ärztinnen, Pflegedienste
- Keine Unterstützung bei Gerichtsverhandlungen, Gespräche bei der Polizei, Urkundenübersetzungen, Übersetzung medizinischer Dokumente

### **Zeit und Ort**

- Hotline SiSA-Sprachmittlung:
- 0345/ 213 893 99
- Montag bis Freitag 08:00-16:00 Uhr

## 03 Malteser Hilfsdienst e.V.

Magdeburger Straße 23, 06112 Halle(Saale)

Ansprechperson:

Herr Alrefaie

Telefon: 0160 4693045

E-Mail: [alaa.alrefaie@malteser.org](mailto:alaa.alrefaie@malteser.org)

### **Hand in Hand**

- Begleitung und Übersetzung
- Für Zugewanderte

### **Zeit und Ort**

- Nach Absprache



04

## **Verband der Migrantenorganisationen Halle (Saale) e.V. [VeMo]**

Hackebornstraße 2, 06108 Halle (Saale)

Telefon: 0176 418 399 98

E-Mail: [sprachpool@vemo-halle.de](mailto:sprachpool@vemo-halle.de)

### **SprachbegleiterInnenpool**

- Sprachmittlung und Begleitung zu Terminen, z.B. Jobcenter

### **Zeit und Ort**

- Per Telefon oder E-Mail